



KINGDOM OF BELGIUM /
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE

FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF DAY-OLD CHICKS /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN EENDAGSKUIKENS /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE POUSSINS D'UN JOUR

Export to / Export naar / Exportation vers : **TANZANIA / TANZANIA / TANZANIE**

Part 1. : Details of consignment / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi			
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat :	
		Cert. nr. :	
		1.3. Central Competent Authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente :	
		FASFC / FAVV / AFSCA	
		1.4. Local Competent Authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6. Transporter (name, address) / Vervoerder (naam, adres) / Transporteur (nom, adresse) :	
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance :	ISO Code :	1.8. Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination :	ISO Code :
BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE	BE	TANZANIA/TANZANIA/TANZANIE	TZ
1.9. Place of origin (name, address, approval/authorisation/ registration number) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkennings- / toelatings- / registratienummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément/autorisation/ enregistrement) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Date of departure / Datum van vertrek / Date de départ :	
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	
		1.15.	

Cert. Nr. :

1.16. Description of commodity / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise :	1.17. Commodity codes (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) :
	1.18. Quantity / Hoeveelheid / Quantité :
1.19. Identification of container / Seal No. ⁽¹⁾ / Identificatie container / Zegelnr. ⁽¹⁾ / Identification du conteneur / N° du scellé ⁽¹⁾ :	1.20.

1.21. **Commodities certified as** / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :

1.22. **Identification of the animals** / Identificatie van de dieren / Identification des animaux :

Species (Scientific name) / Diersoort (Wetenschappelijke naam) / Espèce (Nom scientifique) :	Breed / Ras / Race :	Identification system / Identificatiesysteem / Système d'identification :	Identification number / Identificatienummer / Numéro d'identification :	Age / Leeftijd / Age :	Sex / Geslacht / Sexe :

Part 2. : Health attestation / Deel 2: Gezondheidsverklaring / Partie 2 : Attestation sanitaire

I, the undersigned official veterinarian, certify that the day-old chicks described above meet the following requirements /
Ik ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat de hierboven beschreven eendagskuikens aan de volgende eisen voldoen /
Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les poussins d'un jour décrits ci-dessus satisfont aux exigences suivantes :

COUNTRY / LAND / PAYS

2.1. The country in which the hatchery and/or the flocks of origin of day-old chicks are located implements an avian influenza surveillance program in accordance with the provisions laid down in annex II of Delegated Regulation (EU) 2020/689 ⁽²⁾ /
Het land waarin de broeierij en/of de beslagen van oorsprong van de eendagskuikens gelegen zijn, voert een bewakingsprogramma voor aviaire influenza overeenkomstig de voorschriften vastgelegd in bijlage II bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/689 ⁽²⁾ /
Le pays dans lequel sont situés le couvoir et/ou les cheptels d'origine des poussins d'un jour met en œuvre un programme de surveillance de l'influenza aviaire conformément aux dispositions de l'annexe II au Règlement délégué (UE) 2020/689 ⁽²⁾.

HATCHERY / BROEIERIJ / COUVOIR

2.2. The day-old chicks come from a hatchery that is approved in accordance with the provisions laid down in Delegated Regulation (EU) 2019/2035 ⁽³⁾ and that is under the supervision of the competent veterinary services /
De eendagskuikens zijn afkomstig van een broeierij die erkend is overeenkomstig de voorschriften vastgelegd in Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2035 ⁽³⁾ en die onder toezicht staat van de bevoegde veterinaire diensten /
Les poussins d'un jour proviennent d'un couvoir agréé conformément aux dispositions du Règlement délégué (UE) 2019/2035 ⁽³⁾, et placé sous la surveillance des services vétérinaires compétents.

2.3. The day-old chicks come from a hatchery that is not subject to movement restrictions nor situated in a zone established for reasons of highly pathogenic avian influenza (HPAI) or Newcastle disease (NCD) /
De eendagskuikens zijn afkomstig van een broeierij die niet onderworpen is aan verplaatsingsrestricties noch gelegen is in een zone die afgebakend is omwille van hoog pathogene aviaire influenza (HPAI) of de ziekte van Newcastle (NCD) /
Les poussins d'un jour proviennent d'un couvoir qui n'est pas sujet à des restrictions de mouvement ni situé dans une zone délimitée en raison d'influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) et de maladie de Newcastle (NCD).

FLOCKS OF ORIGIN / KOPPELS VAN OORSPRONG / CHEPTELS D'ORIGINE

- 2.4. The day-old chicks are hatched from eggs originating from flocks that have been continuously resident in one or more registered poultry holdings since hatching or for at least 42 days prior to the collection of the eggs /**
De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren afkomstig van koppels die sinds zij zijn uitgebroed of gedurende ten minste de laatste 42 dagen voor de verzameling van de eieren onafgebroken in een of meer geregistreerde pluimveebedrijven hebben verbleven /
Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs provenant de cheptels qui ont été détenus en permanence dans une ou plusieurs exploitations de volailles enregistrées depuis l'éclosion ou au moins pendant les 42 derniers jours précédant la collecte des œufs.
- 2.5. The day-old chicks are hatched from eggs originating from flocks which /** De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren afkomstig van koppels die / Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs provenant de cheptels qui :
- 2.5.1. Showed no clinical signs or suspicion of HPAL, LPAL (low pathogenic avian influenza) or NCD at time of collection of the eggs, AND /**
Geen klinische tekens of verdenking van HPAL, LPAL (laag pathogeen aviaire influenza) of NCD vertoonden op het moment van verzameling van de eieren, EN /
Ne montraient pas de signes cliniques ou de suspicion d'IAHP, d'IAFP (influenza aviaire faiblement pathogène) ou de NCD au moment de la collecte des œufs, ET ;
- 2.5.2. Showed no clinical signs or suspicion of HPAL, LPAL or NCD, based on a documentary control of the animal health registers of the flock of origin carried out in the last 24 hours /**
Geen klinische tekens of verdenking van HPAL, LPAL of NCD vertoonden, gebaseerd op een documentaire controle van de diergezondheidsregisters van de koppels van oorsprong uitgevoerd in de laatste 24 uren /
Ne montraient pas de signes cliniques ou de suspicion d'IAHP, d'IAFP ou de NCD, sur base du contrôle documentaire des registres de santé animale du cheptel d'origine effectué au cours des dernières 24 heures.
- 2.6. The day-old chicks are hatched from eggs originating from /** De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren afkomstig van / Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs provenant de :
- 2.6.1. Flocks in which infection with *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* and *Salmonella arizonae* has not been reported, AND /**
Koppels waar geen infectie met *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* en *Salmonella arizonae* werd gemeld, EN /
Cheptels pour lesquels aucune infection à *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* et *Salmonella arizonae* n'a été signalée, ET ;
- 2.6.2. Either poultry holdings in which infection with *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* and *Salmonella arizonae* was not confirmed during the last 12 months prior to the collection of the hatching eggs, or poultry holdings in which infection with *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* and *Salmonella arizonae* was confirmed during the last 12 months prior to the collection of the hatching eggs and in which disease control measures (slaughter or killing and destruction of the infected flock, cleaning and disinfection of the premises, testing of the remaining flocks on the premises with negative results at 2 occasions at least 21 days apart) were applied /**
Hetzij pluimveebedrijven waarin *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* en *Salmonella arizonae* in de laatste 12 maanden voorafgaand aan het verzamelen van de broedeieren niet werd bevestigd, hetzij pluimveebedrijven waarin *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* en *Salmonella arizonae* in de laatste 12 maanden voorafgaand aan het verzamelen van de broedeieren werd bevestigd en waarin de controlemaatregelen voor de ziekte (slachting of doding en vernietiging van het besmette koppel, reiniging en ontsmetting van het pluimveebedrijf, testen van de overige koppels op het bedrijf met negatief resultaat op 2 gelegenheden met een tussenpoos van minstens 21 dagen) zijn toegepast /
Soit d'exploitations de volailles dans lesquelles *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* et *Salmonella arizonae* n'a pas été confirmé durant les 12 mois précédant la collecte des œufs à couvrir, soit d'exploitations de volailles dans lesquelles *Salmonella Pullorum*, *Salmonella Gallinarum* et *Salmonella arizonae* a été confirmé durant les 12 mois précédant la collecte des œufs à couvrir et dans lesquelles des mesures de lutte contre la maladie (abattage ou mise à mort et destruction du cheptel infecté, nettoyage et désinfection de l'exploitation, dépistage des cheptels restants de l'exploitation avec résultats négatifs à 2 occasions à au moins 21 jours d'intervalle) ont été appliquées.
- 2.7. The day-old chicks are hatched from eggs originating from /** De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren afkomstig van / Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs provenant de :
- 2.7.1. Flocks in which avian mycoplasmosis (*Mycoplasma gallisepticum* and *Mycoplasma meleagridis*) has not been reported, AND /**
Koppels waar aviaire mycoplasmosis (*Mycoplasma gallisepticum* en *Mycoplasma meleagridis*) niet werd gemeld, EN /
Cheptels dans lesquels la mycoplasmosis aviaire (*Mycoplasma gallisepticum* et *Mycoplasma meleagridis*) n'a pas été signalée, ET ;
- 2.7.2. Either poultry holdings in which avian mycoplasmosis was not confirmed during the last 12 months prior to the collection of the hatching eggs, or poultry holdings in which avian mycoplasmosis was confirmed during the last 12 months prior to the collection of the hatching eggs and in which disease control measures (testing of the infected flock with negative results, at 2 occasions, at least 60 days apart OR slaughter or killing and destruction of the infected flock, cleaning and disinfection of the premises, testing of the other flocks present on the premises with negative results at 2 occasions 21 days apart) were applied /**
Hetzij pluimveebedrijven waarin aviaire mycoplasmosis in de laatste 12 maanden voorafgaand aan het verzamelen van de broedeieren niet werd bevestigd, hetzij pluimveebedrijven waarin aviaire mycoplasmosis in de laatste 12 maanden voorafgaand aan het verzamelen van de broedeieren werd bevestigd en waarin de controlemaatregelen voor de ziekte (testen van het geïnfecteerde koppel met negatief resultaat, op 2 gelegenheden, met een tussenpoos van minstens 60 dagen OF slachting of doding en vernietiging van het besmette koppel, reiniging en ontsmetting van het pluimveebedrijf, testen van de overige koppels op het bedrijf met negatief resultaat op 2 gelegenheden met een tussenpoos van minstens 21 dagen) zijn toegepast /
Soit d'exploitations de volailles dans lesquelles la mycoplasmosis aviaire n'a pas été confirmée durant les 12 mois précédant la collecte des œufs à couvrir, soit d'exploitations de volailles dans lesquelles la mycoplasmosis aviaire a été confirmée durant les 12 mois précédant la collecte des œufs à couvrir et dans lesquelles des mesures de lutte contre la maladie (dépistage du cheptel infecté avec résultats négatifs, à 2 occasions à au moins 60 jours d'intervalle OU abattage ou mise à mort et destruction du cheptel infecté, nettoyage et désinfection de l'exploitation, dépistage des cheptels restants de l'exploitation avec résultats négatifs à 2 occasions à au moins 21 jours d'intervalle) ont été appliquées.

- 2.8. The day-old chicks are hatched from eggs originating from flocks that / De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren afkomstig van koppels die / Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs provenant de cheptels qui :**
- 2.8.1. Have not been vaccinated against avian influenza /**
Niet zijn ingeënt tegen aviaire influenza /
N'ont pas été vaccinés contre l'influenza aviaire.
- 2.8.2. Have been vaccinated against NCD with an inactivated vaccine or with a live attenuated vaccine ⁽⁶⁾ /**
Zijn ingeënt tegen NCD met een geïnactiveerd vaccin of een levend verzwakt vaccin ⁽⁶⁾ /
Ont été vaccinés contre le NCD au moyen d'un vaccin inactivé ou d'un vaccin vivant atténué ⁽⁶⁾.
Date of vaccination /
Datum van vaccinatie /
Date de vaccination :

- 2.9. ⁽⁷⁾ The day-old chicks are hatched from eggs originating from flocks on which a national control program for zoonoses is applied, which have been subjected to a detection test for Salmonella serotypes of public health interest and in which neither Salmonella Enteritidis nor Salmonella Typhimurium were detected as part of this control program /**
De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren afkomstig van koppels waarop een nationaal controleprogramma voor zoonosen wordt toegepast, die zijn onderworpen aan een detectietest voor salmonellaserotypes van belang voor volksgezondheid en waarin *Salmonella Enteritidis* noch *Salmonella Typhimurium* werden gedetecteerd in het kader van dit controleprogramma /
Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs provenant de cheptels auxquels est appliqué un programme de contrôle national des zoonoses, qui ont été soumis à un test de détection des sérotypes de salmonelles qui présentent un intérêt du point de vue de la santé publique, et dans lesquels ni *Salmonella Enteritidis* ni *Salmonella Typhimurium* n'ont été détectées dans le cadre de ce programme de contrôle.

Identification of the flock / Identificatie van het koppel / Identification du cheptel :	Age of the poultry/ Leeftijd van het pluimvee / Age des volailles :	Date of the last sampling of the flock, for which results are known / Datum van de laatste bemonstering van het koppel, waarvoor de resultaten bekend zijn / Date du dernier prélèvement sur le cheptel, pour lequel les résultats sont connus :

DAY-OLD CHICKS / EENDAGSKUIKENS / POUSSINS D'UN JOUR

- 2.10. The day-old chicks are hatched from eggs that were individually marked with the approval number of the holding of the flock of origin /**
De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren die individueel gemarkeerd zijn met het erkenningsnummer van het pluimveebedrijf van het koppel van oorsprong /
Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs qui ont été marqués individuellement avec le numéro d'agrément de l'exploitation du cheptel d'origine.
- 2.11. The day-old chicks are hatched from eggs that have been disinfected /**
De eendagskuikens zijn uitgebroed van eieren die werden ontsmet /
Les poussins d'un jour sont éclos d'œufs qui ont été désinfectés.
- 2.12. The day-old chicks / De eendagskuikens / Les poussins d'un jour :**
- 2.12.1. Have not been vaccinated against avian influenza /**
Zijn niet ingeënt tegen aviaire influenza /
N'ont pas été vaccinés contre l'influenza aviaire ;
- 2.12.2. Have been vaccinated against NCD with an inactivated vaccine or with a live attenuated vaccine ⁽⁶⁾ /**
Zijn ingeënt tegen NCD met een geïnactiveerd vaccin of een levend verzwakt vaccin ⁽⁶⁾ /
Ont été vaccinés contre le NCD au moyen d'un vaccin inactivé ou d'un vaccin vivant atténué ⁽⁶⁾.
Date of vaccination /
Datum van vaccinatie /
Date de vaccination :

Cert. Nr. :

2.13. The day-old chicks are transported in new disposable containers or in containers that have been cleaned and disinfected prior to their use, which /

De eendagskuikens worden getransporteerd in nieuwe containers voor eenmalig gebruik of in containers die voorafgaand aan hun gebruik gereinigd en ontsmet werden, die /

Les poussins d'un jour sont transportés dans des conteneurs neufs à usage unique ou dans des conteneurs qui ont été nettoyés et désinfectés avant leur utilisation :

2.13.1. Contain only day-old chicks of the same species, category, type and health status /

Enkel eendagskuikens van dezelfde diersoort, categorie, type en sanitaire status bevatten /

Ne contiennent que des poussins d'un jour de la/du même espèce, catégorie, type et statut sanitaire.

2.13.2. Are labeled with the name of the country of origin, the approval number of the hatchery, the poultry species and the number of day-old chicks /

Geëtiketteerd zijn met de naam van het land van herkomst, het erkenningsnummer van de broeierij, de pluimveesoort en het aantal eendagskuikens /

Sont étiquetés avec le nom du pays de provenance, le numéro d'agrément du couvoir, l'espèce de volaille et le nombre de poussins d'un jour.

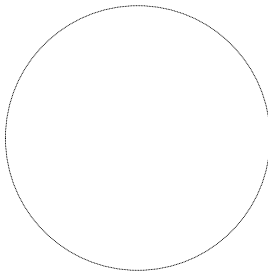
Animal health additional guarantees / Aanvullende garanties inzake de diergezondheid / Garanties supplémentaires en matière de santé animale :

Number of annexes: (..... pages)

Done at / Gedaan te / Fait à :

Date / Datum / Date :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :



Signature of the official veterinarian / Handtekening officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :

Name in capital letters / Naam in drukletters / Nom en lettres capitales :

- (1) Complete when applicable / Invullen indien van toepassing / Compléter si pertinent.
(2) Delegated Regulation (EU) 2020/689 supplementing Regulation (EU) 2016/429 as regards animal health requirements for movements within the Union of terrestrial animals and hatching eggs / Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/689 tot aanvulling van Verordening (EU) 2016/429 wat betreft de diergezondheidsvoorschriften voor verplaatsingen binnen de Unie van landdieren en broedeieren / Règlement délégué (UE) 2020/689 complétant le règlement (UE) 2016/429 en ce qui concerne les règles applicables à la surveillance, aux programmes d'éradication et au statut «indemne» de certaines maladies répertoriées et émergentes.

- (3) **Delegated Regulation (EU) 2019/2035 supplementing Regulation (EU) 2016/429 as regards rules for establishments keeping terrestrial animals and hatcheries, and the traceability of certain kept terrestrial animals and hatching eggs** / Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2035 tot aanvulling van Verordening (EU) 2016/429 wat betreft regels voor inrichtingen waar landdieren worden gehouden en broederijen, alsmede voor de traceerbaarheid van bepaalde gehouden landdieren en broedeieren / Règlement délégué (UE) 2019/2035 complétant le règlement (UE) 2016/429 en ce qui concerne les règles relatives aux établissements détenant des animaux terrestres et aux couvoirs ainsi qu'à la traçabilité de certains animaux terrestres détenus et des œufs à couvrir.
- (4) **Does not apply to ratites** / Niet van toepassing voor loopvogels / Pas d'application pour les ratites.
- (5) **Keep as appropriate** / Doorhalen wat niet van toepassing is / Biffer la mention inutile.
- (6) **Vaccine prepared from a Newcastle virus strain for which the master seed has been tested and shown to have an intracerebral pathogenicity index (ICPI) of less than 0,4 if not less than 10^7 EID₅₀ are administrated to each bird in the ICPI test or less than 0,5 if not less than 10^8 EID₅₀ are administrated to each bird in the ICPI test** / Vaccin bereid op basis van een virusstam van NCD waarvoor bij een test van de "master seed" een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) is gebleken van minder dan 0,4 wanneer in het kader van de ICPI-test aan elke vogel ten minste 10^7 EID₅₀ (50 % embryo-infectieuze dosis) is toegediend, of minder dan 0,5 wanneer in het kader van de ICPI-test aan elke vogel ten minste 10^8 EID₅₀ is toegediend / Vaccin préparé à partir d'une souche de virus de NCD dont le lot de semence primaire («master seed») a été soumis à un test qui a révélé un indice de pathogénicité intracérébrale (ICPI) inférieur à 0,4, si chaque oiseau a reçu au moins 10^7 DIE₅₀ (dose de virus infectant 50 % des embryons) au cours de l'épreuve ICPI ou inférieur à 0,5, si chaque oiseau a reçu au moins 10^8 DIE₅₀ au cours de l'épreuve ICPI.
- (7) **Applies only to day-old chicks from the species *Gallus Gallus* and from turkeys** / Van toepassing enkel voor eendagskuikens afkomstig van het diersoort *Gallus Gallus* en van kalkoenen / D'application uniquement pour les poussins d'un jour provenant de l'espèce *Gallus Gallus* et de dindes.